

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 656/2007**ta' l-14 ta' Ġunju 2007****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 586/2001 dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 li jikkonċerna l-istatistika fit-terminu l-qasir rigward id-definizzjoni ta' Raggruppamenti Industrijali Principali (MIGs)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

*Artikolu 1*Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 tad-19 ta' Mejju 1998 dwar statistika fit-terminu l-qasir ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 u l-Artikolu 17(c) tiegħu,

Ir-Regolament (KE) Nru 586/2001 huwa emendat kif ġej:

Billi:

- (1) Id-definizzjoni ta' Main Industrial Groupings (MIGs) stabbilita fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 586/2001 ⁽²⁾ hija msejsa fuq il-klassifika statistikali ta' l-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (NACE) ⁽³⁾.
- (2) Ġiet introdotta verżjoni ġdida ta' NACE (NACE Rev 2) bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006, li tispeċifika wkoll li l-istatistika fit-terminu l-qasir irregolata bir-Regolament (KE) Nru 1165/98 għandha tiġi prodotta skond l-NACE Rev. 2 mill-1 ta' Jannar 2009 'l quddiem.
- (3) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm Statistiku,

- (1) Fl-Artikoli 1 u 2 ir-referenzi kollha lil "NACE Rev. 1" huma ssostitwiti b' "NACE Rev. 2".

- (2) Fl-Artikolu 3 il-kliem "mhux aktar tard minn tliet xhur wara li r-Regolament preżenti jidhol fis-seħh" huma sostitwiti bil-kliem "mill-1 ta' Jannar 2009";

- (3) L-Anness huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu jkun jghodd mill-1 ta' Jannar 2009.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 14 ta' Ġunju 2007.

Għall-Kummissjoni

Joaquín ALMUNIA

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 162, 5.6.1998, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 86, 27.3.2001, p. 11.

⁽³⁾ ĠU L 293, 24.10.1990, p. 1.

ANNEX

"ANNEX

L-ALLOKAZZJONI TA' L-INTESTATURI TA' NACE REV 2 LIL KATEGORIJI TA' KLASSIFIKA AGGREGATA

Rev. 2 tan-NACE	deskrizzjoni ta' l-NACE Rev 2	Klassifika aggregata
07	Qtugħ ta' metall mill-minjieri	Prodotti Intermedji
08	Minjieri u barrieri oħra	Prodotti Intermedji
09	Attivitajiet ta' sostenn għall-minjieri	Prodotti Intermedji
10.6	Manifattura ta' prodotti ta' l-imtiehen tal-qmuħ, lamti u prodotti oħra tal-lamtu	Prodotti Intermedji
10.9	Manifattura ta' għalf lest għall-annimali	Prodotti Intermedji
13.1	Thejjija u għażil ta' fibri tat-tessuti	Prodotti Intermedji
13.2	L-insiġ tat-tessuti	Prodotti Intermedji
13.3	Irfinar ta' tessuti	Prodotti Intermedji
16	Manifattura ta' injam u ta' prodotti ta' l-injam u tas-sufra, għajr għamara; manifattura ta' oġġetti tat-tiben u materjali għall-immaljar	Prodotti Intermedji
17	Manifattura ta' karta u ta' prodotti tal-karta	Prodotti Intermedji
20.1	Manifattura ta' kimiċi bażiċi, fertilizzanti u komposti tan-nitroġenu, plastik u lasktu sintetiku f'għamliet primarji	Prodotti Intermedji
20.2	Manifattura ta' pestiċidi u prodotti oħra agro-kimiċi	Prodotti Intermedji
20.3	Manifattura ta' żebgħa, verniċ u kisi simili, inka ta' l-istampar u mastiċi	Prodotti Intermedji
20.5	Manifattura ta' prodotti kimiċi oħra	Prodotti Intermedji
20.6	Manifattura ta' fibri magħmula mill-bniedem	Prodotti Intermedji
22	Manifattura ta' prodotti tal-lasktu u tal-plastik	Prodotti Intermedji
23	Fabbrikazzjoni ta' prodotti minerali oħra mhux metalliċi	Prodotti Intermedji
24	Manifattura ta' metalli bażiċi	Prodotti Intermedji
25.5	Funderija, pressa, ttimbrar u rrumblar ta' metall; metallurgija tat-trab	Prodotti Intermedji
25.6	Trattament u kisi ta' metalli; hidma bil-magni	Prodotti Intermedji
25.7	Manifattura ta' pożati, għodod u oġġetti ta' ferramenta	Prodotti Intermedji
25.9	Manifattura ta' prodotti oħra tal-metall iffabrikat	Prodotti Intermedji
26.1	Manifattura ta' komponenti elettronici u bordijiet	Prodotti Intermedji
26.8	Manifattura ta' mezzi manjetici u ottici	Prodotti Intermedji
27.1	Manifattura ta' muturi ta' l-elettriku, ġeneraturi, trasformaturi u apparat għat-tqassim u l-kontroll ta' l-elettriku	Prodotti Intermedji

Rev. 2 tan-NACE	deskrizzjoni ta' l-NACE Rev 2	Klassifika aggregata
27.2	Manifattura ta' batteriji u kumulaturi	Prodotti Intermedji
27.3	Manifattura ta' wajers u għodod għall-wajers	Prodotti Intermedji
27.4	Manifattura ta' tagħmir tad-dawl elettriku	Prodotti Intermedji
27.9	Manifattura ta' tagħmir elettriku ieħor	Prodotti Intermedji
05	Thaffir għall-faħam u l-lignite	Energija
06	Estrazzjoni ta' żejt mhux irraffinat u gass naturali	Energija
19	Manifattura ta' kokk u prodotti taż-żejt irraffinat	Energija
35	Provvista ta' elettriku, gass, fwar u arja kkondizzjonata	Energija
36	Ġbir, trattament u provvista ta' l-ilma	Energija
25.1	Manifattura ta' prodotti strutturali tal-metall	Ogġetti kapitali
25.2	Manifattura ta' tankijiet, ġwiebi u kontenituri tal-metal	Ogġetti kapitali
25.3	Manifattura ta' ġeneraturi tal-fwar, għajr bojlers tal-mishun tat-tishin centrali	Ogġetti kapitali
25.4	Manifattura ta' armi u munizzjon	Ogġetti kapitali
26.2	Manifattura ta' kompjuters u tagħmir periferali	Ogġetti kapitali
26.3	Manifattura ta' tagħmir għall-komunikazzjoni	Ogġetti kapitali
26.5	Manifattura ta' strumenti u għodod għall-kejl, ittestjar u navigazzjoni; arloġġi ta' l-idejn u arloġġi ohra	Ogġetti kapitali
26.6	Manifattura ta' tagħmir ta' irradjazzjoni, elettromediku u elettroterapewtiku	Ogġetti kapitali
28	Manifattura ta' magni u tagħmir n.e.c.	Ogġetti kapitali
29	Manifattura ta' vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	Ogġetti kapitali
30.1	Bini ta' vapuri u dgħajjes	Ogġetti kapitali
30.2	Manifattura ta' lokomottivi tal-ferrovija u materjal ċirkulanti	Ogġetti kapitali
30.3	Manifattura ta' inġenji ta' l-ajru u ta' l-ispazju u makkinarju relatat	Ogġetti kapitali
30.4	Manifattura ta' vetturi tal-ġlied militari	Ogġetti kapitali
32.5	Manifattura ta' strumenti u provvisti mediċi u tad-dentistija	Ogġetti kapitali
33	Tiswija u installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir	Ogġetti kapitali
26.4	Manifattura ta' elettronika ta' konsum	Prodotti Dewwiema
26.7	Manifattura ta' strumenti ottiċi u tagħmir fotografiku	Prodotti Dewwiema
27.5	Manifattura ta' apparat domestiku	Prodotti Dewwiema

Rev. 2 tan-NACE	deskrizzjoni ta' l-NACE Rev 2	Klassifika aggregata
30.9	Manifattura ta' tagħmir għat-trasport n.e.c.	Prodotti Dewwiema
31	Manifattura ta' mobbli	Prodotti Dewwiema
32.1	Manifattura ta' gojjellerija, bigotterija u oġġetti relatati	Prodotti Dewwiema
32.2	Manifattura ta' strumenti mużikali	Prodotti Dewwiema
10.1	Ipproċessar u ppreservar ta' laħam u ta' prodotti tal-laħam	Prodotti Mhux Dewwiema
10.2	Ipproċessar u ppreservar ta' hut, krustaċji u molluski	Prodotti Mhux Dewwiema
10.3	Ipproċessar u ppreservar ta' frott u ħxejjex	Prodotti Mhux Dewwiema
10.4	Manifattura ta' żjut u xahmijiet veġetali u mill-annimali	Prodotti Mhux Dewwiema
10.5	Manifattura ta' prodotti tal-ħalib	Prodotti Mhux Dewwiema
10.7	Manifattura ta' prodotti tal-furnara u magħmula bid-dqiq	Prodotti Mhux Dewwiema
10.8	Manifattura ta' prodotti oħra ta' l-ikel	Prodotti Mhux Dewwiema
11	Manifattura ta' xarbiet	Prodotti Mhux Dewwiema
12	Manifattura ta' prodotti tat-tabakk	Prodotti Mhux Dewwiema
13.9	Manifattura ta' tessuti oħra	Prodotti Mhux Dewwiema
14	Manifattura ta' ħwejjeġ li jintlibsu	Prodotti Mhux Dewwiema
15	Manifattura ta' prodotti tal-ġilda u prodotti relatati	Prodotti Mhux Dewwiema
18	Stampar u riproduzzjoni ta' midja rreġistrata	Prodotti Mhux Dewwiema
20.4	Manifattura ta' sapun u detergenti, sustanzi għat-tindif u l-illustrar, fwejjah u preparazzjonijiet tat-twaletta	Prodotti Mhux Dewwiema
21	Manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bażiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi	Prodotti Mhux Dewwiema
32.3	Manifattura ta' oġġetti ta' l-isport	Prodotti Mhux Dewwiema
32.4	Manifattura ta' loġhob u ġugarelli	Prodotti Mhux Dewwiema
32.9	Industriji oħra ta' manifattura mhux klassifikati band' oħra	Prodotti Mhux Dewwiema"